

2690/1991

MAGGHAM Somerset W.

Portretul unui gentleman  
și alte povestiri / W. Somerset  
Maugham. ; traducere de Andrei  
Bautas. - București: Cartea  
Românească, 1991. - 438 p. ; 20 cm.  
ISBN. 973.23.0298.4.

**MAUGHAM, WILLIAM SOMERSET**

**Robie.** Roman. [Vol. 1 - 3]. Traducere, prefață și tabel cronologic de Andrei Bantaș. [Coperta de Victor Feodorov]. București, „Minerva“, 1970.

3 vol. 165×120. (Biblioteca pentru toți, 578—580).

(Vezi fișa următoare)

82—31=59

791.43(0:8) (73)

082.1 Biblioteca pentru toți  
=91(498)

753—[Nr. 166.188—190/70]

— 2 —

[Vol. 1.] LXXX+279 p.

[Vol. 2.] 360 p.

[Vol. 3.] 375 p.

Titlul original în limba engleză: Of human bondage.

Combinatul poligrafic Casa Științei

1. Bantaș, Andrei.

753—[Nr. 166.188—190'70]

4452-1941

Maugham, W. Somerset

Robii (Of human bondage) Traducere de Jul.

Giurgea. Ed. 3. Vol. 1-2.

București, 1941. Ed. Contemporană. Tip. Cartea  
de aur.

Vol. 1. 543 p.

Vol. 2. 3 f., 547-1103.

c. 4392 - 1946

Maugham, W. Somerset

Robii. (of human bondage). Trad. Jub. giur.  
geo. . Vol. I-II. Ed. IV-o.  
[Buc., 1946]. Editura Universul.

Vol. 1. 547 p.

Vol. 2. 549 - 1105 p., 2 f.

458/1941

MAUGHAM, Somerset W.

Saltimetacii. Traducere de  
Ful. Giurgea. Ed. 2. Bucuresti;  
1940. Editura. Cultura Noua-  
neara. 414 p.

Naughan, W. Somerset

2812-1946.

Saltimbancii (Theater) Grad. Jul. Gurgea. Rd 3.  
Buc. 1946. Rd. si tip Remus Livlec. 350 sp.

5271-1941

Maugham, W. Somerset.

Case femei. (Ah King). Tradu-  
cere de Jul. Giurgea. Ed. a 3-a.

[Bucuresti 1941] Ed. contemporană.

[Tip. "Cartea de Aur."] 341 p.



Naugham, W. Somerset.

1993-1946.

Lase Lemai. (The King) Grad. Jul. Georgea. Ed 3  
Buc. [1946] Ed si tip Bemus Collec. 337 p. 14.

Maugham, W. Somerset

6483/968

Gör is tea vagy A család szígye ne.

Regény.

Bukarest, 1967. Tudalmi Könyvkiadó.

y. P. ely. 275 p.

Maugham, W. Somerset

7079/968

Sör és tea vagy a család szégyene.

Szégyen.

Bukarest, 1967. Kádalmi Könyvtár.

Y. P. Cluj.

215 p.

1034/1993

**MAUGHAN, W. Somerset**

Spre siua / W. Somerset Maughan ; traducere de  
Jul Giurgea. - Bucuresti : Editura Diana, 1992. -  
232 p. ; 20 cm.

ISBN 973-95753-0-7.

3357/1992

HAUGHAM, William Somerset.

Spree zina : woman / w. s.

Haugham. — Bucuresti :

"Fenus", 1992. — 239 p.

ISBN. 973. 9024. 10.0.

Naugham, W. Somerset

5057-1945.

Spezia. Graf. Jul. George. Ed 2

Buc. [1945] Ed in tip. Bemus Hofer. 301 p. 17.

2672/1992

NAUGHAM Somerset W.

Surprizele vieii / w. S. Naugham  
; traducere Andrei Psautas. -  
'Bucuresti': „Atlas”, „Sirius” 1992. -  
185 p.

Naugham, W. Somerset

2811-1946.

Frais de briei. Trad. Jul Gjuerges

Buc. [1946] Ed. in tip Remus Livice. 463p.



174-1948

MAUGHAM, Somerset W.

Tăiș de briciu. Trad. de Jul. Giurgea. Ed. III-a.

București, 1947. Ed. și tip. "R. Cioflec". 463p.

Maugham, Somerset

896/1974

The luncheon. Lesson xi - xii. Retras.

Bucaresti, 1973.

118 - 119 p.

128 - 129 p.

4093/1992

HAUGHAM, W. S.

Triumful dragostei :  
roman / W. S. Haugham ; tra-  
ducere de Hliana Mares. -  
Bucuresti : , 2<sup>a</sup> 1992. - 311 p.  
ISBN. 973. 95701. 0. 0.

2083/1993

Maugham, William Somerset

Un petec de pămînt: roman /

William Somerset Maugham; traducere de Jul. Giurgea; editie imprimată de Alexandru Metes. — Timisoara: Helikon, 1992. — 196 p.; 11 cm.  
 J. J. B. N. 973-9133-12-6.

2502/1991

MAUGHAN Somerset W.

Un petic de păuinit /  
W. Somerset Maughan. -

București: Cartea universala  
1991. - 212 p. ; 19 cm.

5272-1941.

Maugham, W. Somerset.

Un petec de pământ. (The  
Narrow Corner) traducere de Gul.  
Giurgela. Ed. a 3-a.

Bucuresti 1941. Ed. Contemporană.  
Tip. Cartea de aur "1". 348 p.

1467-1944.

Maugham, [William] Somerset

Un petec de pământ. Ed. 4. Traducere de Jul. Giurgea.  
București, 1944. Ed. R. Cioflee. 323[-324] p.

Naughton, W. S.

6295-1946.

Un pelec de pământ. Prod. Jul Georgea. Ed 5.  
Buc. [1946] Ed și tip R. Cioflec. 320 p



2139/1992

MAUGHAM, William Somerset

Haecantă de crăciun

W. Somerset Maugham; 199-  
decere de ful. Ghergea. -

București: "Constelația", 7  
"Romcarit", 1992. - 254 p.

ISBN. 973. 95513. 1.9.

3670/1993

MAUGHAM, W. Somerset

Vacanță de crăciun / W. Somerset  
Maugham ; traducere de Jul. Giurgea. -  
Ed. îngrijită de Alexandru Metea. -  
Timișoara : Editura Helicom, 1993. -  
198 p. ; 21 cm.

Titlul original Christmas Holiday.  
ISBN 973-9133-03-7.

3126-1942

Maugham, W. Somerset.

Vacanta de Crăciun. Traducere de Iul.

Giurgiu. Ed. 3.

Bucuresti, 1942. Ed. Contemporana. Tip. "Cartea  
de Aur." 361 p.

Naupham, W. Somerset.

5055-1945.

Vacanta de Craciun. Grad: Jul Georgea. RdH.

Case. [1945] Rd in tip Bemus LivSec. 319p

Naugham, W. Somerset

2816-1946.

Vacanta de Craciun. Trad: Jul. Georgea Ed 5.  
Buc. 1946. Ed si tip Nemus Ciflec. 345 p. 1£.

2972/1992

MAUGHAM Somerset W.

Valul pricat : roman /  
W. Somerset Maugham ; tra-  
ducere de Radu Jupau; ingri-  
jina editiei Valul Ciupedun  
Craiova : "Tribuna" 1992. - 212 p.  
ISBN. 973. 9119. 01. 8.

4399/1974

MAUGHAM, WILLIAM SOMERSET

**Vălul pictat.** Roman. Traducere de Radu Lupan.  
[Coperta colecției : Val Munteanu. Ilustrația copertei :  
Carmen Florica Țapu]. București, Editura Eminescu,  
1972.

191 p. 200×130 mm. (Colecția „Romanul de dragoste“, 56).  
Titlul original în limba engleză : The painted veil.  
Combinatul poligrafic Casa Scînteii ; 7 lei.  
I. Lupan, Radu.

82—31=59

791.43(0:8)(73),

082.1 Romanul de dragoste

=91(498)

1590—[Nr. 12.271/72]

474/1992

MAUGHAM, Somerset W.

Kila de pe colina / W.

Somerset Maugham; traducere  
de Veronica Focșeneanu, Ouda  
Teodorescu, Andreea Bantaș. -  
București: Victoria, 1991. -  
285 p. ' 1



3467/965

Manjeron, G.

i L. G. Crivasciu

Secretarie metodei rezoluirii problemelor de  
calcul diferențial și integral în clasele  
de învățământ secundar superior. I. rezolvarea  
problemelor de curs.



/.

2.

3467/965

Cluj, 1965. Y.P. Cluj. 45-63 p.

1312 - 1941

Muammer Tunçman, Zekai et İhsan Şişirü-  
İhsel.  
Étude clinique, histologique et expéri-  
mentale de la maladie d'Atjes\*ky (Pseudo-rage)  
en Turquie. Extraits.

Buc., 1940. M. O. İmprimeriile statului. 15 p.

1051/1993

**MAUPASSANT, Guy de**

**Bel-Ami : roman / Guy de Maupassant ; traducere  
de Radu Malceci. - Bucuresti : Editura Athena, 1992**

**. - 312 p. ; 20 cm.**

**ISBN 973-9069-17-7.**

456/1990.

MAUPASSANT Guy de  
Poel-Ami / Guy de Maupas  
sant. - Paris: France graphique  
Publications, 1989. - 292 p.

635-1951

MAUPASSANT

Bel Ami. În românește de Geo Bogza.  
Buc., 1950. Edit. de Stat. Tip. Universul.  
311 p.

Clasicii Literaturii Universale.

Maupassant, Guy de

7082/966

Bel-Ami. Roman

Bucuresti, 1965. Editura pentru literatura.

Clasa. 409 p.

778/1970

MAUPASSANT, GUY DE

**Bel-Ami**. Roman. [Ediția a 2-a] Traducere de Radu Malcoci. Prefață de Mircea Anghelescu. [Ilustrația copertei: Olsufiev Andrei]. ]București], Editura pentru literatură, 1969.

XXVIII + 411 p. 165×110. (Biblioteca pentru toți. Serie nouă, 300).

Combinatul poligrafic Casa Scintei

1. Malcoci, Radu. 2. Anghelescu, Mircea.

84-31=59

082.1 Biblioteca pentru toți  
=91(498)

825—[Nr. 148.464/69]



5781/1971

MAUPASSANT, GUY de

**Bel-Ami.** Roman. Traducere [din limba franceză] de Radu Malcoci. [Ilustrația copertei: Dionisie Popa]. București, Editura Eminescu, 1971.

327 p. 200×130 mm. (Colecția „Romanul de dragoste“, 25).

Combinatul poligrafic Casa Scînteii; 9,25 lei.

I. Malcoci, Radu.

84—31=59

791.43(0:8)(43),

082.1 Romanul de dragoste

59—[Nr. 176.269/71]

Maupassant, Guy de

6259-1960

Bulgăre de Leu. Nivele și solute.

București, 1960. E. S. P. L. A. Casa Scintei.

274 p.

ST\_161177  
7781-1966

MAUPASSANT, Guy de

Contes.

București, 1966. Editura științifică. I. P.  
Cluj. 127 pag.

686-1948

---

MAUPASSANT, Guy de

Domnișoara Fifi. Trad. de Maria Radinoiu.  
București, 1947. Ed. de Stat. Tip. "Universul"  
121p. 1f.

3509-1960

Maupassant, Guy de

egy asszony élete. Regény.

Budapest, 1959. Europa Könyvtáradá.

J.P. Cluj. 250 fr.

3437/1992

MAUPASSANT, Guy de

Fetele doamnei Thoudoli /

Guy de Maupassant; în traducere  
de Silvia Sarda Popa,  
și Anoumnia Jetter. - București:

„Arania” SRL, 1992. - 221 p.

ISBN. 973.95436.0.X.

2382/1974

MAUPASSANT, GUY de

**Gyöngy kisasszony.** Válogatott elbeszélések. [Válogatta Pór Judit. Fordította. Benedek Marcell, Benyhe János, Daniel Anna,... Az utószót írta Halász Anna]. Bukarest, „Kriterion“, 1973.

592 p. 200×130 mm (Horizont könyvek).

Traducere după: Contes et nouvelles. Paris. Albin Michel, 1956.

Extras din catalogul colecției, la sfârșitul cărții (5) p.

Nu vele alese.

Întreprinderea poligrafică „Casa Științei“; 23 lei

I. Pór Judit, II. Benedek Marcell, III. Benyhe János, IV. Dániel Anna.

840-32=94.511  
=91(498)

082.1 Orizont

1965-[Nr. 13074/73]

1078/1992

MAUPASSANT, Guy de  
Djivwa woost'a : roman /  
Guy de Maupassant ; tradu-  
cere de A.I. Glica. - 'Buen-  
reos', 1991. - 206 p.



2387/1985.

MAUPASSANT Guy de  
Iunie noastră / Guy de  
Maupassant; Traducere și post-  
față de Rodica Chiriacescu și  
Otiliana Șofian. - Latî: „Juniea”  
1984. - 175 p.

O

458/1990.

MAUPASSANT Guy de  
Le Harla; Route de Suif  
/ Guy de Maupassant. - Paris:  
France Graphie Publicolous,  
1989. - 283 p.